

FLEUR DU PHOENIX

UNE ASSOCIATION QUI FAIT DU BIEN



page 02

**Focus sur
ceux qui font
le territoire**

page 03

**Journée
de grève à
Grand Maison**

page 04

**Alex Pierre, président
du Rotary Club of
St. Martin Sunset**

page 05

Hot and Delicious Hibachi

midi et soir Sushis

Pineapple Pete Restaurant and Bar
St. Maarten RUM SUN FUN

A 7 min de Marigot • A partir de 17h

SIMPSON BAY ROAD - FACE AU CINÉMA
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030
+1(721) 523-7383

FERME LE MARDI

MENU

Multi CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00
HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30
HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

EC SOLEY — ENERGIE —

KIT SOLAIRE 3915 KWC
139€/mois*
FOURNI ET POSÉ

panneaux garantis 20 ANS
batterie & onduleur garantis 10 ANS

Kit pour foyer de 2 à 4 personnes

9 panneaux - 1 onduleur Victron - 1 régulateur - 2 batteries - 1 coffret de protection AC/DC
1 cerbo pour suivi smartphone - coffret de protection batterie - 1 armoire pour batterie

Renseignements
0590 34 54 34

Route de Grand Case - Zac de l'Espérance
Horaires : du lundi au samedi de 8h00 - 16h00

ECO

Fleur du Phœnix : adoucir la lutte contre le cancer

À l'hôpital, il y a les traitements, les protocoles, les chiffres. Et puis il y a tout le reste : l'attente, la fatigue, les soins, les doutes, l'isolement. C'est pour combler ce vide invisible que l'association Fleur du Phœnix a été créée. Née de l'initiative de soignants, elle s'est fixée pour but d'améliorer la qualité de vie des patients et de leurs proches, tant sur le plan physique, psychique que matériel.

L'idée est née d'un besoin exprimé par les patients, leur famille et le personnel : créer du lien, un réseau d'entraide pour accompagner chacun dans cette période difficile. La générosité de l'association Hot & Spicy, qui a offert des protège-carnets de santé, a été un déclencheur. Ce geste simple a mis en lumière l'incapacité de l'hôpital à offrir ne serait-ce qu'un simple café ou chocolat chaud aux personnes qui reçoivent des soins. En mai, plusieurs soignants décident de créer Fleur du Phœnix dont Sofia De Sousa Brito, qui en assure la Présidence, Florence Herfort, le secrétariat et Cannelle Leclerc, la trésorerie. Grâce aux premiers fonds récoltés, Fleur du Phœnix a pu acheter une machine à café... un premier petit pas pour le confort des personnes accueillies chaque jour, mais son ambition va bien au-delà.

UNE STRUCTURE AUTONOME, EN LIEN AVEC L'HÔPITAL

Fleur du Phœnix est portée par des soignants bénévoles, mais reste indépendante du cadre hiérarchique hospitalier et mène ses actions en totale autonomie. Cependant, pour permettre notamment à des bénévoles hors soignants d'intervenir ponctuellement pendant les soins, elle a signé une convention avec le centre hospitalier

Louis-Constant Fleming. L'objectif des équipes est en effet que toute personne (ou association) qui dispose d'un peu de temps puisse contribuer au bien-être des patients. Une chimiothérapie dure généralement une heure, mais selon les protocoles, ce peut-être une journée entière. Un temps stressant qui pourrait être adouci par des activités telles que la broderie, la lecture, le crochet, les jeux de société... Passer une heure au chevet d'un patient, ce n'est rien dans un emploi du temps, mais cela est beaucoup pour la personne malade, car on le sait, le moral contribue aussi à la guérison.

FORMER LES SOIGNANTS ET AGIR AU-DELÀ DES SOINS

Parmi les bénévoles, certains sont soignants et leur objectif est de transformer la venue du patient en quelque chose de sympathique ou du moins beaucoup moins stressant, comme des séances de pressothérapie, qui limitent la douleur. Certaines pratiques sont peu à peu mises en place : massages des mains, soins des ongles avec utilisation de vernis spécifiques anti UV, ... autant de moments d'échanges qui contribuent au confort des patients. Les fonds permettraient de créer pour les soignants des formations, qui ne sont pas forcément possibles via l'hôpital, car

coûteuses et ne concernant que peu de patients. Ils pourraient aussi contribuer à aider des gens avec peu de ressources, afin de participer à tous les frais annexes, comme l'achat d'une perruque, les tatouages réparateurs pour les femmes qui perdent leurs sourcils. Pour les soins, certains laboratoires fournissent des échantillons, mais les besoins dépassent souvent les stocks disponibles.

L'association souhaite aussi accompagner les patients après la fin des traitements. Beaucoup expriment un sentiment de vide une fois le protocole terminé : moins de suivi, moins d'échanges, peu de relais. Fleur du Phœnix prévoit à terme de proposer des groupes de parole, mais aussi de mettre en lien les anciens patients avec d'autres structures : associations sportives, culturelles, sociales. Une façon de poursuivre le lien et de prévenir l'isolement.

UN CHAMP D'ACTION HORS LES MURS DE L'HÔPITAL

En 2024, l'hôpital de jour a accueilli 600 patients pour des traitements liés au cancer – une hausse de 40 % par rapport à 2023. Cette augmentation s'explique par la prise en charge de patients ponctuels ou suivis hors du territoire. Néanmoins, le nombre de consultations d'an-



nonce (patients ayant déclaré un cancer) est en hausse de 10%. De 19 à 80 ans, c'est l'âge des hommes et des femmes actuellement traités, tout le monde est concerné ! Un premier événement est en préparation pour Octobre Rose, mois de sensibilisation au cancer du sein. L'idée est de regrouper les associations qui le souhaitent autour de stands d'information, de prévention et de dépistage, à l'extérieur de l'hôpital, pour aller à la rencontre de la population. L'association a choisi deux symboles, le flamboyant, arbre de vie et le phœnix, qui renaît de ses cendres, qui reflètent sa mission : aider à traverser l'épreuve, avec chaleur et humanité.

L'adhésion coûte 10 €, mais chacun peut donner davantage selon ses moyens, ou s'impliquer autrement. Pour adhérer et/ou faire un don : fleurduphoenix971@gmail.com A.B

DU 25 AU 31 JUILLET 2025

Les PROMOS DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENETTLÉ BAIEORIENTALE MARIGOT SANDYGROUND CADISMARKET.COM

SABLÉS NAPPÉS 195G BELLE FRANCE 8,46€ LE KILO

1 € 65

2 € 25

Sablés nappés chocolat noir

4 sachets bouchés

10 biscuits

Produit: 195g

BISCUITS FOURRÉS CHOCO 225G BELLE FRANCE 8,67€ LE KILO

1 € 95

2 € 75

Biscuits Fourrés Choco

12 biscuits

Produit: 225g

MUESLI CHOCOLAT NOIR 500G BELLE FRANCE 5,90€ LE KILO

2 € 95

3 € 90

Muesli Chocolat noir

Croustillant

Produit: 500g

SENSEO CLASSIQUE 40 DOSETTES 0,24€ LA PIÈCE

9 € 50

12 € 65

SENSEO CLASSIQUE

40 DOSETTES

Produit: 225g

PIZZA ROYALE 440G BELLE FRANCE 6,70€ LE KILO

2 € 95

3 € 95

Pizza Royale

Cuire au feu de bois

Surgelée

10/12 personnes

Produit: 440g

MACARONI 500G BELLE FRANCE 2,30€ LE KILO

1 € 15

1 € 50

Macaroni

Qualité supérieure

Produit: 500g

CHIPS NATURE 300G BELLE FRANCE 8,33€ LE KILO

2 € 50

3 € 35

Chips Nature

Produit: 300g

PRINGLES ORIGINAL 175G 16,86€ LE KILO

2 € 95

3 € 65

PRINGLES ORIGINAL

175g

GRATIN DE CHOUX FLEURS À LA CRÈME FRAÎCHE 400G BELLE FRANCE 6,88€ LE KILO

2 € 75

3 € 65

Gratin de Choux fleurs à la crème fraîche

Surgelée

12 personnes

10 personnes

Produit: 400g

CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Fête de Grand Case : mémoire, vigilance et transmission

Comme chaque 21 juillet, jour de la Saint-Victor, Grand-Case a célébré la mémoire de Victor Schœlcher, artisan de l'abolition de l'esclavage en 1848. Après le très joli défilé sur le boulevard, la journée a été marquée par les allocutions des autorités locales et étatiques. Ce que l'on en retient...



Bien que ce 21 juillet célèbre la mémoire de celui qui restera dans l'histoire comme ayant aboli l'esclavage, Louis Mussington tient à rappeler depuis trois ans « le parcours exemplaire de François Auguste Perrinon, enterré à Saint-Martin, qui a joué un rôle central aux côtés de Schœlcher pour libérer notre île de l'esclavage ». Il a également souligné la

mobilitation des esclaves eux-mêmes, acteurs déterminants de leur propre libération. Frantz Gumb a, lui aussi, évoqué Perrinon et la gestion égalitaire qu'il avait mise en œuvre dans les salines de l'île. Mais, s'il est nécessaire de faire ce devoir de mémoire pour que l'histoire ne s'efface pas, il a souligné que « nous ne devons pas vivre dans la nostalgie du passé » et voir « l'évolution du quartier », aujourd'hui reconnu pour sa gastronomie. Au-delà des discours mémoriels, les allocutions étaient plus ancrées dans le présent et ont été l'occasion d'aborder la situation du territoire.

LA JEUNESSE AU CŒUR DES PRÉOCCUPATIONS

Louis Mussington s'est dit attristé et préoccupé par la recrudescence de la délinquance juvénile

à Grand-Case. Il a indiqué que tout serait mis en œuvre, avec l'appui de l'État, pour endiguer ce phénomène, dont l'installation de caméras « d'ici peu » et des mesures disciplinaires appliquées en collaboration avec la police et la gendarmerie. Il a dressé la liste des actions engagées : réouverture du poste de police territoriale, l'attribution d'un local au conseil de quartier et au groupe de Steelpan et le renforcement de l'éclairage public. Quant à la construction de la maison des associations, elle devrait se faire « prochainement ». Dans les mesures destinées à canaliser les jeunes, le président a rappelé également la mise en place de formations dès la rentrée, en partenariat avec l'Université des Antilles, avec le souhait de voir des Saint-Martinois, formés localement, travailler dans les futures usines d'eau et d'électricité, dont la construction est prévue « d'ici deux à trois ans ».

CERTAINS COMBATS RESTERONT UNIVERSELS

Le préfet Cyrille Le Vély a, pour sa part, élargi le propos en dénonçant les formes modernes d'asservissement, comme le travail dissimulé ou l'exploitation des sans-papiers. « À l'heure où les repères semblent se brouiller, certains combats resteront à jamais universels », a-t-il rappelé. Agir au plus près de ceux qui souffrent et défendre les valeurs de la République, demeurent au cœur des priorités de l'État, tout en gardant vivante la mémoire, car il n'y a pas de dignité sans mémoire.

Petit rappel à l'ordre en clôture du discours, pas si anodin que cela : « O Sweet Saint-Martin's Land », très émouvant et onirique, n'est pas notre hymne, l'hymne officiel de Saint-Martin reste la Marseillaise. »

A.B

Focus sur ceux qui font le territoire

Ils font partie de la société civile, ont un métier, une famille, et en parallèle consacrent une partie de leur temps et de leur énergie à des causes qui leur semblent justes. La fête de Grand Case fût l'occasion de mettre à l'honneur neuf citoyens pour leurs actions et leur engagement en faveur du territoire.



Chaque dans leur domaine, ils apportent leur pierre à l'édifice. Le Président de la Collectivité et le Préfet ont tenu à leur signifier la reconnaissance de toute la communauté. Louis Mussington a décerné un certificat de reconnaissance à Audrey Claxton, Emmanuel Gimenez, Edwin Charbonnier et Albert Connor. Cyrille Le Vély a remis une lettre de félicitations à Valérie Salmon, Jean-Marc Gervais, Gerline Isaac, Glen Graham et Miguel Mingau.

Audrey Claxton, artiste pluridisciplinaire et responsable du service Médiation et Éducation des Archives Territoriales, n'a eu de cesse de se mettre au service de ceux qui en ont le plus besoin, en tant que présidente de l'ACED, 1re association d'insertion des jeunes à Saint-Martin, puis en fondant COBRACED et en participant à l'ouverture de la Maison France Services à Concordia. En 2017, après Irma, elle avait contribué activement à la reconstruction matérielle et morale des foyers.

Emmanuel Gimenez-Richardson, une des figures de la nouvelle génération d'exploitants agricoles, dirige depuis 14 ans la Golden Grove Farm & Garden, 1re exploitation certifiée bio de Saint-Martin, où il développe une agriculture durable mêlant permaculture et agroforesterie.

Edwin Charbonnier, alors enfant, découvre le son du Steelpan. L'instrument va changer le cours de sa vie et la musique devenir une passion qui le conduira à fonder le groupe « The

Gunslingers » et à faire connaître cet héritage culturel aux quatre coins du monde.

Albert Connor lui aussi débute sa vie avec le Steelpan avant de se tourner vers le clavier, son instrument signature. Il quitte son métier dans la construction pour se produire à Trinidad et aux États-Unis lors de concerts de jazz ou aux côtés de Mighty King Sparrow, la légende du calypso. Figure locale des années 1980-1990, il incarne la fierté culturelle de Saint-Martin.

Valérie Salmon, s'est fait connaître lors des derniers jeux Olympiques 2024 à Paris, où elle a représenté Saint-Martin dans l'équipe des bénévoles. Elle incarne les valeurs de solidarité, de dépassement de soi et de service à autrui.

Jean-Marc Gervais, est le fondateur de « Jeunesse Soualiga » (créée en 2004) et porte la voix des jeunes de Saint-Martin. Avec eux, il se mobilise autour d'actions de prévention et de mobilisation sur la sécurité routière, le sport, l'accompagnement social.

Gerline Isaac, a fait de son parcours de vie, une cause, celle de la sensibilisation au vitiligo. Fondatrice et directrice de VEISS SXM (Vitiligo Educate Inspire & Support St. Martin), créée en 2021, elle inspire et soutient les personnes concernées par cette maladie.

Glen Graham, entraîneur et coordinateur technique du club de football de Quartier d'Orléans, les Attackers, est un pilier de la vie associative sportive. Il se dévoue depuis plus de 30 ans au service de la jeunesse et du sport avec passion.

Miguel Mingau, président de l'Association Moto Action du Nord (AMAN), milite depuis 1999 pour une pratique responsable du sport mécanique. Organisateur du SXM Drag Race, il tient avant tout au respect des règles essentielles sur la route : équipements obligatoires,

discipline et prudence. Il voit la moto comme un outil éducatif, bien plus qu'un simple loisir et s'est fixé pour mission de transmettre ces valeurs aux jeunes, tout simplement parce que cela peut leur sauver la vie.

A.B

S . X . M
CONCIERGERIE

Gestion saisonnière
Flo. : +590 690 65 16 44

- maintenance
- booking
- arrivée/départ
- entretien jardin
- ménage...

On s'occupe de tout pour vous !

7/7 assistance

FORFAIT à partir de 8€/j



Seconde opération 100% contrôle à l'aéroport de Grand Case

Ce samedi 19 juillet, une nouvelle opération 100 % contrôle a été organisée à l'aéroport de Grand Case, en collaboration avec le Parquet de Basse-Terre. 100 % des 167 passagers ont été contrôlés par la Police aux Frontières (PAF) et les gendarmes. Tous les bagages cabine ont fait l'objet d'un examen approfondi de la PAF en plus de la sûreté aéroportuaire, tout comme les bagages en

soute qui ont fait l'objet d'un passage au crible de la Douane. Ces opérations ont abouti à l'identification de grandes quantités de cigarettes non déclarées et à la saisie d'une forte somme d'argent liquide dont la provenance reste à établir. Ces opérations 100 % contrôle, à vocation à la fois préventive et de lutte active contre le narcotrafic, vont se poursuivre de façon aléatoire au cours des prochaines semaines.

Aide au fret : clôture des demandes au 1^{er} août



Le transport de marchandises entre les départements d'outre-mer, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Barthélemy, Saint-Martin et Wallis-et-Futuna et le marché européen ou celui des pays tiers, comme en inter-DOM, subit des surcoûts importants résultant de la

distance entre ces entités géographiques. Pour les régions ultrapériphériques, les autorités françaises ont obtenu de la Commission Européenne la mise en œuvre d'un régime cadre de soutien au fret destiné à compenser ce handicap. L'objectif de cette aide est d'abaisser le coût du fret : des matières premières transformées sur Saint-Martin ou Saint-Barthélemy, des matières premières ou produits issus de la production locale expédiés vers l'Union européenne, y compris vers ces collectivités locales et des déchets expédiés vers l'Union européenne, aux fins de traitements. Tous les documents de demande de subvention sont disponibles sur le site de la Préfecture (www.saint-barth-saint-martin.gouv.fr) et doivent être déposés avant le 1^{er} août.

Journée de grève à Grand Maison

Les salariés de l'entreprise Grand Maison de Hope Estate, se mobiliseront ce samedi dès 7h30 pour une grève d'une journée. Le mouvement, lancé à l'appel de leurs représentants, vise à dénoncer une situation sociale jugée préoccupante. En tête des revendications : une revalorisation des salaires, jugés insuffisants au regard du coût de la vie croissant, ainsi que l'amélioration de leurs conditions de travail. Les grévistes

pointent également un manque de dialogue avec la direction, qu'ils exhortent à ouvrir des négociations sur l'ensemble des points soulevés. La mobilisation devrait se traduire par un arrêt complet de l'activité sur le site durant toute la journée de samedi. Les syndicats appellent à la solidarité et n'excluent pas de reconduire le mouvement si leurs demandes restent sans réponse. La direction n'a, pour l'heure, pas réagi publiquement à cette annonce. S.B

Vol inaugural de la compagnie Z AIR

Le 14 juillet dernier, la compagnie aérienne Z AIR a effectué son tout premier vol à destination de Saint-Martin, marquant une nouvelle étape dans le développement des liaisons régionales dans les Caraïbes.

Les journalistes, responsables politiques, professionnels du secteur du voyage, à bord de ce vol inaugural ont été accueillis à leur arrivée à l'aéroport Princess Juliana, par l'équipe aéroportuaire, en présence des offices de tourisme de Sint Maarten et de Saint-Martin. Grégoire Dumel, représentant de l'Office de Tourisme de Saint-Martin, a salué cette initiative : « Cela conforte le marché régional dans lequel nous investissons beaucoup afin de voir plus de visiteurs en provenance des îles caribéennes. Nous avons pris contact avec les responsables de Z AIR et ne manquerons pas de leur proposer des actions de promotion conjointes. » Ce vol inaugural illustre une volonté commune d'intensifier les échanges entre les territoires caribéens et de promouvoir une croissance touristique durable, portée par des liaisons aé-

riennes plus fréquentes, accessibles et adaptées aux besoins du marché régional.



Grégoire Dumel, responsable régional et local May Ling Chun, directrice de l'OT de Sint Maarten Sueyenne Dammerman, vice-présidente de Z Air Gina Illidge, chargée de promotion Caraïbes Jacqueline Louis, représentante régionale de l'OT hollandais - Gianira Arrindell, directrice marketing et Patrice Gumbs, ministre par intérim du TEATT.

SNACK & CHAT

avec la Mission Locale !

Nous venons dans vos quartiers

- ✓ 10/07 - Quartier d'Orléans
- ✓ 17/07 - Grand Case
- ✓ 24/07 - Rambaud / St Louis
- ✓ 31/07 - Colombier

- ✓ 06/08 - Agrément
- ✓ 13/08 - Concordia
- ✓ 20/08 - St James
- ✓ 27/08 - Sandy Ground

Pourquoi venir ?

- Echange sur tes projets (emploi, formation, mobilité)
- Découvrir les opportunités
- Partager un moment convivial

Horaire : 15h00 - 18h00

Scan me!

SNACK OFFERT

Contact 06 90 66 04 01 - info@missionlocale978.fr

Rotary Club de Saint-Martin Sunset : tendre la main, toucher les cœurs, changer des vies

Le Rotary Club de Saint-Martin Sunset est discret, trop peut-être, car le public connaît peu les actions qu'il mène. Pourtant, elles sont nombreuses, toujours avec les mêmes valeurs, celles d'avoir un impact positif sur la vie des gens, d'aider son prochain et de mener des projets d'intérêt général. Des valeurs dans lesquelles se retrouve Alex Pierre, le tout nouveau président du club, qui va assurer sa destinée durant un an.



Le Rotary Club est un club service, une organisation internationale non lucrative dont les membres partagent les mêmes valeurs sociales. Celui de Saint-Martin fêtera ce 30 juillet ses sept ans d'existence. Le 1er juillet dernier, le président sortant, Franklyn Salomons, a officiellement transmis le relais à Alex Pierre. Pour l'année rotarienne 2025-2026, le nouveau président a choisi pour devise : « tendre la main, toucher les cœurs, changer des vies ». Un slogan qui reflète bien son parcours.

ALEX PIERRE, UN PRÉSIDENT DANS LA CONTINUITÉ

Chargé d'affaires professionnelles au Crédit Mutuel, Alex est un homme occupé. Néanmoins, il trouve toujours le temps de s'impliquer bénévolement dans le tissu associatif. Sans se départir de son sourire et de sa bonne humeur communicative, il jongle entre son rôle de trésorier de l'association du Carnaval de Saint-Martin ou encore de membre actif du club Toastmaster, en plus de ses activités au sein du Rotary et cela ne date pas d'hier ! Étudiant à Bordeaux, Alex distribuait déjà des repas aux personnes dans le besoin. Six ans plus tard de retour sur l'île, il cherche une association pour s'occuper, et c'est en discutant avec des amis qui lui proposent de participer à une réunion du Rotaract que l'histoire commence... Il va s'investir à tel point, qu'il en sera à deux reprises le président et membre durant une dizaine d'années.

En 2018, le Rotary Club Sunset, qui couvre les deux parties de l'île, est créé. Les valeurs qu'il véhicule plaisent à Alex. L'histoire continue. Aujourd'hui, il est fier de présider le club et d'en assurer la continuité. En effet, la passation de pouvoir entre présidents s'effectue toujours dans un souci de faire perdurer les actions. Partir de l'existant, dresser le bilan des opérations qui fonctionnent le mieux et travailler sur celles qu'il faut améliorer semble un lourd programme, qu'Alex aborde avec sérénité.

DES THÈMES DÉCLINÉS EN ACTIONS

Chaque mois, le Rotary International propose un thème mondial que le club adapte localement. En ce mois de juillet, le thème était celui de la santé maternelle et infantile. Le constat peut sembler édifiant, mais un nombre important de femmes arrivent à l'hôpital pour accoucher totalement démunies, sans rien pour le futur bébé. Le Rotary Club Sunset a donc renouvelé son opération de distribution de 100 paniers avec le premier nécessaire pour le nourrisson, dans les deux hôpitaux de l'île. « Ce n'est pas qu'une question de couches ou de produits de première nécessité », insiste cependant Alex, « c'est une question de dignité, d'attention et de soutien dans un moment aussi fragile que la naissance. »

Une autre opération qui lui tient particulièrement à cœur, ce sont les distributions alimentaires dans les quartiers, en droite ligne avec ce qu'il faisait lors de sa vie étudiante. L'action nécessite cependant un investissement personnel important, car à partir des dons de denrées, chaque membre cuisine pour réaliser les repas. Une opération qui sera réalisée en octobre prochain. Avis à tous ceux qui souhaiteraient mettre la main à la pâte ! L'équipe poursuivra également ses actions phares telles que Reach One, Feed One, la Marche pour la santé, le programme de formation intensive RYLA pour les jeunes, les fresques pour la paix, les lectures solidaires, ou encore le nettoyage du littoral. Dans les nouveautés, un projet pour Bethany Home qui sera bientôt dévoilé.

SE FÉDÉRER POUR MIEUX AGIR

Autant d'initiatives qui, comme le rappelle Alex Pierre, « ne sont pas de simples projets, mais des expressions d'amour, d'espoir et de compassion. » Cependant, le nerf de la guerre demeure l'argent et les membres du club doivent en permanence imaginer des actions pour pouvoir disposer des finances nécessaires aux actions en faveur des plus démunis. Le premier travail d'Alex est de présenter les projets aux partenaires et sponsors potentiels. Mais il en est persuadé, les actions pourraient être décuplées si les différentes associations du territoire unissaient leurs efforts et mutualisaient leurs moyens. Renforcer les liens permettrait d'être « plus compatissant, plus autonome et plus résilient ». Actuellement, ils sont une trentaine à animer le Rotary Club de Saint-Martin Sunset, qui se réunit les 2e et 4e lundis du mois à Cole Bay. Toutes les bonnes volontés désireuses de s'impliquer dans un mouvement local aux impacts concrets sont donc les bienvenues pour grossir les rangs. Chacun pourra en tirer la même satisfaction qu'Alex : la joie dans le regard des familles.

A.B



97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic
slobo@empreintesxm.net

Carrefour market

LA PLANCHE

— LE MARCHÉ —
by Cole Bay

PROMOTIONS À LA COUPE

JUSQU'AU 2 AOÛT 2025

13€55 LE KILO MOUSSE DE CANARD	5€91 LE KILO CRÈME DE FOIE DEMI LUNE
18€18 LE KILO PROSCIUTTO CRUDO	17€18 LE KILO MORTADELLE ITALIENNE
18€18 LE KILO JAMBON SERRANO 12 MOIS	13€64 LE KILO BRIE PASTEURISÉE
18€18 LE KILO BLEU D'AUVERGNE	22€73 LE KILO FÊTA
22€73 LE KILO SAINT ANDRÉ TRIPLE CRÈME	27€27 LE KILO ABONDANCE AOP

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net
#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

LA K3 GT LINE CROSS ou SEDAN EST ENFIN LÀ !

SOREMAR

SOREMAR GALISBAY

GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h

STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09

PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

SOREMAR BELLEVUE

SHOWROOM

Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30

TÉL 0590 51 18 92



kia_sxm



KIA SXM Soremar



Vie locale

97150 #926 - VENDREDI 25 JUILLET 2025 - PAGE 06

Au ciné en août : demandez le programme !

On prévoit déjà de bloquer ses soirées du samedi en août : l'opération « août au ciné » revient du 2 au 30 août. Une belle initiative, qui durant cette période un peu pauvre en animations, offrira à tous les cinéphiles, jeunes ou moins jeunes, des soirées de détente en plein air.



Créé par la Collectivité de Saint-Martin en collaboration avec l'État et sa Direction de l'Action Culturelle (DAC) et le Centre National du Cinéma et de l'image animée (CNC), « août au ciné » permet de voir ou de revoir des films et de partager l'instant en famille ou entre amis. Toutes les

projections débuteront à 19h30. On apporte sa chaise et une petite couverture, ou un doudou, pour se mettre à l'aise et profiter pleinement. Vente d'alimentation et de rafraîchissements seront à disposition sur place. Au programme de cette saison 2025 :

- le film d'animation « The Chronicles of Narnia » en anglais avec sous-titrage en français, le 2 août sur le parking du stade Thelbert Carty à Quartier d'Orléans,
- la comédie « La Cour des Miracles », en français, sur le plateau sportif de Grand Case le 9 août,
- « Flower of the Desert » le samedi 16 août sur le parking des écoles à Sandy Ground,
- le documentaire « L'intelligence des arbres », en français, le samedi 23 août à l'espace socioculturel de Colombier,
- le film, « The father », le samedi 30 août au kiosque du front de mer à Marigot.

On prépare la rentrée !

En partenariat avec la Collectivité de Saint-Martin, la Maison de Saint-Martin (MSXM), Info Jeunes Saint-Martin et la CCISM proposent cet été une série d'ateliers gratuits et concrets pour les jeunes. L'objectif est de les outiller pour mieux aborder la rentrée 2025. Deux ateliers sont encore au programme du mois d'août, mais il faut s'inscrire dès à présent.

The Creative Content Challenge : Booster sa présence sur certains réseaux professionnels et faire preuve de créativité sont désormais incontournables. Comment créer un max de contenus, c'est tout l'objet de cet atelier qui se déroulera le mardi 5 août de 8h à 15h30. Attention, les inscriptions sont possibles jusqu'au 27 juillet seulement (<https://bit.ly/4nSWIOg>). Coup de pouce pour mettre en forme son CV, savoir rédiger sa

lettre de motivation, interagir sur LinkedIn... sont des bases à acquérir pour pouvoir rechercher bientôt un stage ou un emploi. Ce dernier atelier, le jeudi 7 août de 8h à 12h, permettra de se familiariser avec toutes ces démarches. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 6 août : <https://bit.ly/4kGh0Yw>. Les ateliers ont lieu à la CCISM, 10 rue Jean Jacques Fayel à Concordia. Infos : infojeunes@com-saint-martin.fr ou 05 90 87 30 04.

Stylo d'Août pour les 6-11 ans !

Le Stylo d'Août, dispositif mis en place par la Collectivité, s'adresse aux enfants, du cours préparatoire au CM2, et propose des sessions de révisions scolaires à partir du cahier de vacances, du 4 au 22 août. Les inscriptions sont ouvertes.



Stylo d'Août a pour but d'accompagner les enfants dans leurs révisions scolaires et leur donner tout l'accompagnement nécessaire pour réviser le programme et être fins prêts pour la prochaine rentrée scolaire. Grâce à ce dispositif, les enfants peuvent travailler sur leurs difficultés dans chaque matière. Les enfants seront accueillis du 4 au 22 août, de 8h à 13h dans les écoles Hervé Williams (Spring) et Omer Arrondell (Quartier d'Orléans). Le dossier d'inscription est accessible en téléchargement (a66PCOMqNJqHung_DOSSIERD'INSCRIPTION2025.pdf) et doit être déposé à l'accueil de la Collectivité ou envoyé par mail (jeunesse-sports@com-saint-martin.fr) avant le 1er août. Information auprès de la direction jeunesse : 05 90 87 50 04.

Hommage à Jean-Pierre Brard



C'est avec une grande tristesse que nous rendons hommage à Jean-Pierre Brard, chef mécanicien et bénévole de la SNSM de Saint Martin de 2008 à 2015. Né à Cergy (95), Jean-Pierre s'était installé à Saint-Martin en décembre 1995, où il a rejoint la SNSM en 2008 pour mettre son savoir-faire et son énergie au service du sauvetage en mer. En tant que chef mécanicien, il a veillé avec rigueur et passion à la bonne maintenance des embarcations, garantissant ainsi la sécurité des opérations de sauvetage. Jean-Pierre nous a quittés le 1er juillet 2025 à Saint-Martin. Parti pour son ultime voyage sur la vedette SNS 129 qu'il a chouchoutée pendant tant d'années, ses cendres ont été dispersées en mer par sa femme Martine, sa fille et son gendre, et ses petit fils le 18 juillet. À sa famille, à ses proches, et à tous ses amis de la SNSM, nous adressons nos plus sincères condoléances. Merci, Jean-Pierre, pour ton engagement, ta compétence et ta fidélité à la SNSM. Les membres de la Station SNSM de Saint Martin.

VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

LE SAMEDI 26 JUILLET 2025 à 08h30

LIQUIDATION JUDICIAIRE : FORMAT CENTRE DE FORMATION

1 PONT DE SANDY GROUND (À GAUCHE APRÈS LE PONT
EN VENANT DE MARIGOT) - SAINT MARTIN

ÉTABLI, 7 TABLES REPAS BOIS, ÉTABLI AVEC 2 ÉTAUX,
CONTAINER 40 PIEDS (AVEC HABILLAGE TÔLES,
COMPTEUR ET ARMOIRE ÉLECTRIQUE), PERCEUSE À
COLONNES, ÉTABLI MÉTALLIQUE AVEC PLATEAU PIN,
ÉTAU ET TOURET FARTOOLS, CLASSEUR MÉTALLIQUE
4 TIROIRS ROUGE, 4M DE RAYONNAGES MÉTALLIQUES,
PETIT STOCK DE CONSOMMABLES, PORTAIL
MÉTALLIQUE 2 OUVRANTS (80M DE CLÔTURES
RIGIDES), CHARPENTE EN IPN DE 12M2, 4 PALANS
MANUELS STOCKMAN, 2 SANGLES DE LEVAGE GRISES,
VIDÉOPROJECTEUR OPTOMA,
CHARPENTE BOIS ET TÔLE 450M2

Par le Ministère de :

Maitre Pascal VOUTIER - Commissaire Priseur Judiciaire
Société de Ventes Volontaires VOUTIER S.A.S. - Agrément 2001 n°021

HOTEL DES VENTES

6, RUE DE LA CHAPELLE - ZONE INDUSTRIELLE DE JARRY
97122 BAIE MAHAULT

Tél : 05.90.38.56.30 - Fax : 05.90.38.56.28

PAIEMENT COMPTANT - FRAIS LÉGAUX EN SUS DES ENCHÈRES

Site internet : www.hoteldesventesantilles.com

LE COIN DES TOUTOUS

À l'adoption

Cette jolie petite fille, blanche comme neige, seule femelle qui nous reste de cette portée de sept, vous attend. Barbie a désormais dix semaines et elle est tout à fait prête à commencer le prochain chapitre de sa vie. Barbie est vaccinée et vermifugée et aura une puce électronique dès que nous saurons le nom de sa nouvelle famille. Nous vous proposons aussi une future stérilisation à l'âge de six mois.

Petit plus, nous vous offrons un collier (ou un harnais si vous préférez), une laisse, un jouet, et si vous avez besoin d'un petit lit, on a ça aussi. Qui veut l'aimer pour la vie ? Et toujours un grand merci à Super U pour les donations de croquettes et pâtés. Avec ce grand nombre de toutous à nourrir, cela nous aide beaucoup ! Info ilovemyislanddog.org ou WhatsApp 06 90 50 34 07.



L'ACTUALITÉ

du Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport

ZOOM SUR UNE ACTION DU CEES

1^{ère} édition : CEES Rising Talents

La cérémonie des CEES RISING TALENTS est un événement consacré à la mise en valeur des parcours sportifs, scolaires et citoyen des élèves-athlètes des Centres Sportifs Territoriaux (CST) de Saint-Martin. Il a pour but de souligner les efforts, les succès et les engagements remarquables de nos jeunes élèves-athlètes, ainsi que l'importance des encadrants, partenaires, et institutions qui les soutiennent dans leur quête d'excellence. Les référents des Centres Sportifs Territoriaux ont été mobilisés pour proposer les nominés et les lauréats au sein de leurs structures, dans le but d'assurer une sélection équitable et fondée sur le mérite des jeunes.

73 élèves-athlètes ainsi que leurs équipes encadrantes ont été mis à l'honneur

57 prix ont été attribués dans les catégories suivantes :

- SCOLAIRE

Meilleure progression scolaire
Excellence académique

- CITOYEN (SOCIO-ÉDUCATIF)

Prix du leadership
Prix du best mindset
Prix de la détermination
Les audacieuses

- SPORTIF

Meilleure progression sportive
Meilleur sportif

- DISTINCTIONS SPECIALES

Prix spécial
Major de promotion

Cette soirée a permis de mettre en lumière des parcours exemplaires, de féliciter les efforts fournis tout au long de l'année par les élèves-athlètes et les bénévoles qui les encadrent, et de montrer que la réussite ne se limite pas aux podiums, mais se construit dans l'engagement quotidien.



QUI SOMMES-NOUS ?

Le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport (CEES) est un Établissement Public Administratif porté par la Collectivité de Saint-Martin. Il s'inscrit dans le cadre stratégique du Schéma Territorial de Développement du Sport 2018-2028 et vise à faire du sport un vecteur d'égalité des chances, de réussite éducative et d'intégration territoriale.

Le CEES articule son action autour de quatre pôles structurants :

- LE PÔLE RESSOURCES ET D'APPUI

INSTITUTIONNEL, est une structure d'appui stratégique dédiée au développement des politiques sportives locales. Il assure un rôle de coordination, de conseil et de mise en réseau au service des institutions, du mouvement sportif et des acteurs éducatifs.

- LE PÔLE FORMATION & EMPLOI, accompagne les personnes désirant se professionnaliser dans les nombreux métiers et structures encadrant la pratique d'une activité sportive et les guidons dans leur suivi à l'emploi.

- LE PÔLE COMMUNICATION ET

ÉVÉNEMENTIEL - Convaincus que le sport est un puissant levier d'attractivité et de rayonnement territorial, nous ambitionnons de faire du CEES un moteur du développement économique de Saint-Martin, en misant sur le tourisme sportif et l'éco-tourisme. Cela passe par la création et le soutien d'événements sportifs ambitieux, de toutes dimensions : locale, régionale, nationale et internationale.

- LE PÔLE PARCOURS DE PERFORMANCE incarne la dynamique éducative et sportive du CEES. Il a notamment pour vocation de soutenir les jeunes élèves-athlètes dans leur triple projet, en leur offrant un accompagnement rigoureux, individualisé et bienveillant, à la croisée de la performance sportive, de la réussite scolaire et de la construction citoyenne.

Le CEES défend une vision exigeante, inclusive et bienveillante de l'éducation par le sport, fondée sur quatre piliers : respect – effort – solidarité – responsabilité.

#StepUpYourGame #StepUpYourLife
#NoLimits

1 ACTION DU PÔLE

PARCOURS PERFORMANCE

Inscriptions CST 2025-2026

Une rentrée sous le signe de la progression

Les inscriptions pour la rentrée prochaine témoignent de l'attractivité et de la solidité du dispositif. À ce jour, ce sont plus de 80 élèves-athlètes qui intégreront un des Centres Sportifs Territoriaux de Saint-Martin, dont 34 nouveaux inscrits.

Autre indicateur de cette dynamique : l'ouverture d'un 8^e CST à la rentrée 2025, confirmant la volonté du CEES de couvrir l'ensemble du territoire et d'accompagner une diversité de disciplines. Les 8 sports représentés sont désormais : **Athlétisme**

- **Basket-ball** - **Cyclisme** - **Football** - **Gymnastique** - **Tennis** - **Beach Tennis** - **Voile**

Cette diversité nécessite une adaptation spécifique des modalités d'accompagnement, en collaboration avec les organisations sportives partenaires et l'Éducation Nationale. Elle témoigne également de la reconnaissance croissante du CEES comme un acteur central de la structuration du sport d'excellence à Saint-Martin.

PÔLE COMMUNICATION

Flash infos

Chaque première semaine du mois, le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport vous propose un rendez-vous régulier sous forme de flash infos. Ce condensé d'actualités a pour objectif de valoriser les performances sportives de nos élèves-athlètes engagés dans les sept disciplines du CEES. Il vise également à mettre en lumière les actions phares menées au sein de notre structure, qu'elles soient pédagogiques, citoyennes ou événementielles. Enfin, cet outil de communication participe à renforcer le lien de confiance, de proximité et de transparence que nous souhaitons entretenir avec l'ensemble de notre écosystème : familles, partenaires, institutions et acteurs du territoire.

Merci à tous nos partenaires, parents, élèves-athlètes, cadres techniques et bénévoles qui contribuent chaque jour à la réussite du CEES !

Retrouvez toutes les informations
du CEES sur notre site internet



Déposez
vos ANNONCES
LÉGALES en
3 CLICS !

www.le97150.fr



- 1 JE RENSEIGNE MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE (PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS MON ATTESTATION

4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN
0590 27 74 61
annoncelegale@le97150.fr

Avec sa plateforme en ligne
c'est facile !



scannez-moi !

Sports

97150 #926 - VENDREDI 25 JUILLET 2025 - PAGE 08

Pelicans Awards : les talents du football à l'honneur

Tout ce que compte le monde du football à Saint-Martin était réuni samedi dernier à l'Hommage Hôtel pour la très select soirée de gala des Pelicans Awards. Devant un parterre de personnalités, dont le Préfet Cyrille le Vély, la conseillère territoriale Valérie Damaseau et les présidents de club, la Ligue de Football récompensait les meilleurs arbitres, entraîneurs et joueurs de cette saison 2024-2025.



Catégorie senior

Une fois encore les Junior Stars imposent leur suprématie, cette fois chez les seniors, avec les titres de meilleur buteur - Imri Chevalier (8 buts), de meilleur joueur - Noslen Rudy - et celui de la Coupe de la Ligue, André Richardson, ne concédant que le titre de meilleur gardien qui revient à Hereson Bradley, de la Juventus et de meilleur coach attribué à Henri Conner de Saint-Louis Stars.

La soirée s'est conclue par la remise des prix d'encouragement à Ramaika Beausol (Phoenixicks) pour la catégorie U15, Akeelah Hunkins (Juventus) dans la catégorie U13 et à Norman Lake (Orléans Attackers) chez les seniors.

Mais s'il est un trophée qu'il faut particulièrement saluer, c'est celui du Fairplay qui a été attribué cette année au club Saint-Louis Stars.

A.B

Six clubs ont été mis à l'honneur lors de cette soirée de gala. Le club des Juniors Stars aura laissé son empreinte sur cette saison en remportant dix trophées sur les 25 attribués, dont les trophées de meilleurs joueurs de la saison dans les catégories U13, U15 et senior.

Catégorie U13

Brown Loen, des Risc Takers a été sacré meilleur coach, Guillyan Gendrey de Junior Stars meilleur gardien de but, Azhari Van Putten, qui joue au club Saint-Louis Stars meilleur buteur avec 19 buts et Ylann Romney de Junior Stars, meilleur joueur de l'année. Pour la coupe de la Ligue, le trophée revient à la talentueuse Imene Benrhima, de l'équipe féminine de la Juventus de Saint-Martin.

Catégorie U15

Le trophée du meilleur coach a été attribué à Jean-Paul Arrondell et celui de meilleur gardien à Roinny Jean-Baptiste, tous deux opérant chez Junior Stars. Avec 19 buts chacun à leur actif sur la saison, Jayden Benjamin (Saint-Louis Stars) et Marcelin Mackervens (Junior Stars) se partagent le trophée du meilleur buteur. C'est Marcelin Mackervens, encore un Junior Stars, qui se voit attribuer le titre de meilleur joueur. Samuel Buret (Junior Stars) remporte quant à lui le trophée de la coupe de la Ligue.

Catégorie U17

Phoenixicks remporte les titres de meilleur coach avec Fabrice Gilles, de meilleur gardien de buts avec Andry Fleming et de meilleur buteur avec Enzo Gilles (4 buts) qui cependant le partage avec un joueur de la Juventus, Tylan Bezier (4 buts). Ce dernier est également sacré meilleur joueur de sa catégorie.

Beach tennis : une tournée d'été qui débute bien !

Sept joueurs du Friendly Caribbean Beach Tennis participent actuellement au Summer Beach Tennis Tour dans l'hexagone. Pour la première étape le week-end dernier à Dinard, Amélie Thiant et Jade Guindé décrochent la première place dans le BT250, catégorie U18 et une 3e place dans le BT2000 face aux meilleurs paires françaises. Troisième place également pour Margot & Marie Henninot Famy dans le BT250. Prochaine étape, Toulouse où Amélie Thiant, associée à la Réunionnaise Théa Begnis, et Jade Guindé, associée à Camille Duffaut, vont affronter l'élite nationale et mondiale à seulement 16-17 ans. Ce tournoi international est une étape clé de leur préparation pour l'ITF 400 de St Georges de Didonne et pour les Champion-

nats de France U18, où elles viseront un quatrième titre ! Elles joueront également ensemble le BT100 international jeunes.



6e édition du tour cycliste de Saint-Martin

Rendez-vous est déjà pris pour la sixième édition du tour cycliste de Saint-Martin qui se déroulera sur quatre jours, du 10 au 14 septembre prochains. Au programme de l'épreuve, un prologue de 2,16 km à Marigot le mercredi 10, et quatre étapes respectivement entre Marigot et Sandy Ground le jeudi 11 (115 km), entre Marigot et Quartier d'Orléans le vendredi 12 (123,5 km). La troisième étape se déroulera en deux temps, le samedi 13 septembre entre Marigot et Sandy Ground le matin (95,26 km) et entre Marigot et Hope Estate l'après-midi avec un contre la montre (6,66 km). La quatrième

et ultime étape aura lieu le dimanche 14 septembre entre Galisbay et Marigot (88,8 km).



FOR SALE
SELLING A BEAUTIFUL FORMULA 400S MINI YACHT

Overall condition like new: interior cabin – bedroom bathroom – toilet – generator – TV – air conditioning sound system – fully equipped
2 x 496 MerCruiser 425 HP x2 - 435 original hours Fully overhauled
Private marina lift option available. A must-see...
Value: \$200,000 FIRMLY SET: 140,000\$
Inquiries from curious individuals will not be entertained
Tél : +590 690 71 66 90
IDEAL FOR FAMILY OR CHARTER

FOR SALE
EXCEPTIONAL BOAT CHARTER COMPANY
(Dutch N.V. - SINT MAARTEN)
fully constituted licenses, bank account, TPE, insurance, accountant, website
UNIQUE INFRASTRUCTURE
Superb 36' motorboat, lift, brand-new office, inventory, located in a secure private marina
READY TO OPERATE FOR NEW SEASON
EXCELLENT PROFITABILITY
\$260 000 firmly set
Serious inquiries only
Tél : 0690 71 66 90
OPTION TO SELL N.V. \$50 000
AND BOAT \$210 000 SEPARATELY

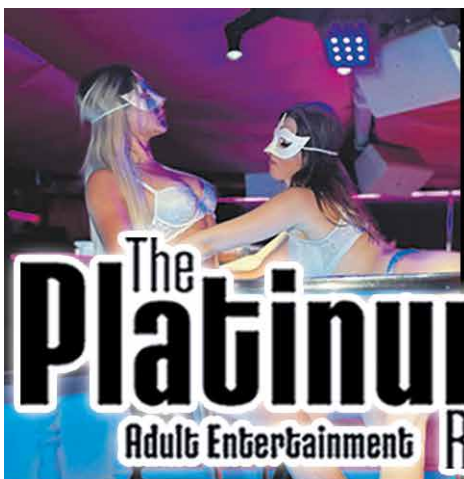
AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN
Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #926 - VENDREDI 25 JUILLET 2025 - PAGE 09

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf dimanche) à partir de 9h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, et le samedi dès 16h, vous rappelle ses soirées 'Live Music' le vendredi 25 juillet pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30, et le mardi 29 juillet avec Lee Hardesty dans 'Classic Rock' de 18h30 à 21h30.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



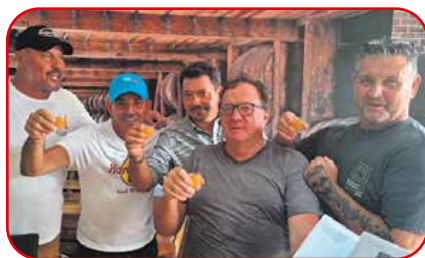
Le Night-Club vous attend le vendredi 25 juillet pour la 'Leos Take Over Party' avec les Dj's Big Boss, Blaze, Maestro, Outkast, Speyenol, Eyedol, Prince & Capone, le samedi 26 juillet à sa 'Hip Hop Saturday' animée par Dj Prince & Dj en Guest, et tous les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec Dj Prince & invités.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h le vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' Dj EM, dimanche 'Reggae Night' Percy Rankin & Bonfire Band, puis avec mardi 'Latin Night' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Rock Hard' & Livin High.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard, Fléchettes et son terrain de pétanque, vous propose aussi tous les sports sur 3 écrans avec en Football la finale de l'Euro Féminin à 12h le dimanche 27 juillet entre Espagne & Angleterre et les dernières qualifications de la Champion's League dont Nice/Benfica le 5 août.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses animations musicales avec les Dj's Peter Sweet & Soleben le samedi 26 juillet pour 'Spirit' de 16h à 23h, et dimanche 27 juillet avec la 'Afroloco Party' dès 16h.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales le vendredi avec Rémo & Barbwire Band, samedi 26/7 pour 'Something Special' avec Royalty & KRG Band plus les Dj's Drino, Wiwi, Blaze, Kenzz & Siw'Roo, le dimanche 'Lewwe Lime Sundaze' avec Dj Siwroo, puis le mardi 'Sexy Tuesday' avec Dj Shawty, mercredi Dj Silk et jeudi 'Ladies Night' avec Roxsy & Band.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar vous attend tous les vendredis pour son 'Karaoke' avec Greg, puis les lundis dès 20h pour sa 'Rock-Soul-Party' avec le groupe Melting Pot, et 7/7 sur 3 écrans tous les sports avec en Football la finale de l'Euro femmes le 27/7, les barrages UEFA/Nations League, et NBA/NHL/MMA.

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi 25/7 dès 18h sa 'Movie Night', puis le dimanche 27 juillet 'Summer Beach Party' avec le Brunch dès 10h et Dj HRSN pour l'animation musicale à partir de 14h.

AU BOAT'ON YACHT CLUB (Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), il vous propose aussi le dimanche 27 juillet son spécial Lunch et de 16h à 20h 'Real Live Music' avec Julien Gabriel & Guest.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 au bar, et le dimanche pour le Live du guitariste Larry Rasdaddy de 17h à 20h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et toujours sur grand écran du Football avec les dernières qualifications de la Champion's League..

AU C CLUB (Anse Marcel)

Samedi 26 juillet ouverture spéciale à partir de 22h avec les Dj's Mister T & Nicolas Barcel.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', en notant le vendredi la 'Lobster Night' avec spécial 'Dance Show', samedi 'Spécial Kids', et dimanche 27 juillet sa 'Beach Party' avec

Dj Gringo de 13h à 18h, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi avec Eduardo, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Audree, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michelle Parris.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Tous les samedis 'Grill & Chill' avec à partir de 15h Dj Daytona pour la Beach Party.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend du mardi au dimanche de 21h à 1h avec Polina Sendrova chanteuse-pianiste et les lundis pour sa 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le jeudi pour 'Groovy Thursday' de 17h à 21h avec Dj Daytona.

VENDREDI 25 JUILLET
21H00 - 23H30
SALSA CUBANA PARTY
HAVANA DEEP POWER

MARDI 29 JUILLET
18H30 - 21H30
LEE & BAND
ACOUSTIK ROCK

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com



La tournée de Mimi

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7, vous propose le dimanche 27 juillet sa 'Beach Party' dès 14h avec les Dj's Classy D, Prince, Edge, Eyedol & Speyenol.

AU K BEACH CLUB & RESTAURANT (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le vendredi à partir de 17h pour 'Mojito & Disco' avec Dj Léo, puis dimanche 27 juillet à votre 'Adeptive Party' dès 14h avec les Dj's Léo, Lucas, Barcel & Mister T.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, vendredi avec Dj Nicolas Barcel, le samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU PURE (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose une 'Waterfront Experience by the Lagoon' avec pour la détente au Sports Bar sur 5 écrans du Football pour l'Euro Féminin jusqu'au 27/7, plus NHL/NBA/MMA, et en soirées avec 'Karaoke' les mercredis, 'Ladies Night' les jeudis et 'Dj Party' en fin de semaine.

AU BREW and BITES (Philipsburg)

Le Bar d'ambiance situé sur le Boardwalk

vous propose le dimanche 27 juillet à partir de 15h sa 'Summer Vibes' avec les Dj's JP, Outkast, Fabulous, et Main Event.

A SUCKER GARDEN (Island Rock)

Samedi 26 juillet 'Colors' dès 11h avec les Dj's Shane Paul, Whisky, Lee, Leroy, Lincoln, Psycho...

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)



Le Restaurant-Bar-Piscine dans son site tropical qui est ouvert 7/7, vous propose sa grande 'Pool Party' le samedi 26 juillet avec les Dj's Big Boss, Classy D, Blaze & Capone (NY).

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

AU RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill organisera sa prochaine animation le dimanche 3 août 'Sol & Luna Event' de 15h à 21h avec Oma Wave (duo), et les Dj's Ajay Raw, Helo Wise & Yana Soul.

AU GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend dès 19h30 le jeudi pour sa soirée 'Karaoke', puis le week-end dès 17h avec divers musiciens invités.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi à son 'Dude Live', samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

Ce spot au Palm Plaza vous propose du mardi au dimanche des 'Dj's Party' dès 21h avec vendredi 'Flash-Back', samedi 'Live Music & Dj's' et le dimanche dès 18h 'Boo-boo Feest' avec Dj Darrian (Zouk-Kompa).

AU NOVA BAR (Hills-Simpson Bay)

Ce Lounge-Bar ouvert dès 19h du lundi au samedi, vous propose divers 'Dj's Party' en semaine et tous les lundis son 'International Monday' avec Dj Prince.

AU MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge est ouvert dès 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails et le vendredi 25 juillet pour son 'Happy Friday' avec Dj Alex.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite pour sa 'Sunday Party' le dimanche 27 juillet avec Dj Rudy.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

A LA CALETA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite le vendredi 25/7 à son Karaoké dès 20h et le samedi 26/7 à sa soirée 'Colombiana' avec Latin Sugar Band à partir de 20h.

THE JAZZ SPOT (Marigot)



Ce nouveau Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose des Jazz Party dès 20h, avec les musiciens Alban, Joie Nita, Anne-France (entre autres), pour le jeudi Unwind, vendredi Vocal Jazz, samedi 'Smooth Jazz' et dimanche Soul & Jazz.

AU PETER MC COOL (Village Baie Orientale)

Le Irish Pub vous attend tous les mardis pour son concours de Fléchettes, tous les mercredis pour le Blind Test et en fin de semaine pour ses Dj's Party.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous attend tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h avec Jean Michel (guitare-chant).

AU QUAI 58 (Grand Case)

Jeudi 31 juillet à partir de 18h 'Closing Party' avec les Dj's Mister T & Nicolas Barcel.

AU SUD (Baie Orientale)

Le Pool-Bar-Restaurant à la Plantation Hôtel vous propose des soirées musicales dès 19h, en fin de semaine avec les chanteuses Julie, Michele, Betti V, ou les duos Avocado Pie, Owy-Clyde, Scud...

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les samedis à sa soirée Karaoké avec Jean Louis & Claude, et les dimanches pour la 'Reggae Party' avec Rémo & Barbwire Band.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend pour tous les mercredis pour sa 'Disco Party' dès 19h, ses

LOTUS NIGHTCLUB
LEOS TAKEOVER
Lotus Nightclub
BIG BOSS - MAESTRO
BLAZE - OUTKAST - EYEDOL & SPEYENOL
OPENING SET BY DJ PRINCE
SPECIAL GUEST FROM NYC DJ CAPONE
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SATURDAY SPIRIT 26.07
RAINBOW CAFE
Saint Martin
4PM TO 10 PM
PETER SWEET & SOLEBEN
SUNDAY, JULY 27TH
AFRO LOCO
4PM TO 10 PM
BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information +590 690 888 444

NOUVEAU
Boat'on YACHT CLUB
BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante
DIMANCHE 27 JUILLET
BRASERO PARTY
LIVE MUSIC
DE 17H AVEC JULIEN GABRIEL & GUEST
Life is better on the water!
OUVERT 6/7 DE 9H-19H SAUF MERCREDI
87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #926 - VENDREDI 25 JUILLET 2025 - PAGE 11

'Live Music' le jeudi avec Ricky Da Phox, vendredi Jabz York et dimanche 'Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette).

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU BAR CODE (Cupecoy)
Le Bar-Restaurant situé sur Jordan Road vous invite à ses soirées 'Live Music' de 19h à 21h, tous les lundis avec la chanteuse Ayan Farah, et tous les mercredis avec Jo guitariste jazzy.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)
Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi

à sa 'Spéciale Friday' de 21h à 1h avec les Dj's Sexter & Tamon.

AU RATAFIA Cocktail Bar-Lounge (Cupecoy)
Le Cocktail-Bar-Club de Porto Cupecoy, qui vous accueille tous les soirs à partir de 17h30, en notant la 'Wine Wednesday', 'Back 80/90 Thursday', et vendredi, samedi & dimanche pour ses 'Dj's Party'

AU RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis dès 19h avec les duos Clément & Izar, Soul Vibe, Maxime ou Delphine & Amin, Art Now & Julie, Ama...(entre autres)

AU WHITE RABBIT (Village Maho)
Le Bar-Lounge vous propose des soirées et After Party du mercredi au dimanche avec les Dj's Classy D, Conti, Ghost, Prince,

Euro, Tryss, Cal Um, Jojo, Kimo, Leo, Barcel & Yvan... (entre autres)

A AMORÉ (Simpson Bay)
Le Bar & Lounge vous propose le mercredi un 'Afterwork' avec Dj Jojo & Coco, jeudi 'Hit & Run' Dj Thonny, vendredi 'Friday Fever' avec Dj Flames, et samedi 'Boujie Party' avec Dj Daab.

A SXM BEER BREWERY (Cole Bay)
Mardi 12 août à partir de 17h 'Beat Goes On For Shabba' pour une spéciale Jam Session avec 18 musiciens locaux pour animer cette Fun Party.

AU SEAVIEW BEACH HOTEL (Philipsburg)
Le Pool-Bar vous attend le vendredi pour sa 'Dj's Party', samedi de 13h à 15h avec divers musiciens, et le dimanche dès 14h pour sa 'Soul Beach' avec Dj's.

AU KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)
Tous les jeudis Dj Nico, vendredi 'Rock Live Music' avec Squall, et samedi 'Dark Techno' & Dj's.

AU BEER GARDEN (Maho Village)
Le Bar vous propose en animations, mardi la chanteuse Alexia, mercredi 'Dj's Party', jeudi Karaoké, vendredi 'Ladies Night', samedi

'Pop-Up Food' & UFC, et dimanche 'Happy Hour' toute la journée.

AU SANDY'S TOO (La Savane)
Tous les vendredis de 19h à 23h, c'est votre Rendez-Vous 'Karaoké' avec Games, Piz-zas et plus...

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)
Le Beach- Restaurant vous attend pour ses 'Live Music' de 12h à 15h, les mardis avec la chanteuse Roxsy, et tous les jeudis avec la chanteuse Shantilla.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)
Le Bar-Grill vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelman', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et les samedis divers artistes invités.

A LA PALAPA (Simpson Bay)
Le Bar-Lounge vous attend à ses 'Dj's Party' dès 21h les jeudis, vendredis, samedis et dimanches avec les Dj's Nicolas Barcel, Easy K, Bls, Mowgli, Jameson, Owlsh...

AU BISTRO DE LA MER (Marigot)
Le Restaurant vous propose tous les jeudis une soirée 'Live Music' avec Francky et ses invités, puis tous les samedis sa 'Karaoké Party'.

JULY 27
SUNDAY
2:00 PM

SUMMER BEACH PARTY

Surfside
ICED TEA + VODKA

GIVEAWAYS & FLOATIES

ENTERTAINMENT BY:
DJ HRSN

VOLLEYBALL TEAMS WELCOME TO PLAY ON OUR COURT

SURFSIDE SPECIALS:
1 FOR \$5
BUCKET OF 6 FOR \$25

+1 721 545 0900
34 WHITE SANDS ROAD | BEACON HILL

You're Invited to

THE Seagram's ESCAPES

SUMMER VIBES

FREE ENTRY

ENTERTAINMENT BY
DJ JP • DJ OUTKAST • DJ FABULOUS • DJ MAIN EVENT

SUNDAY, JULY 27, 2025

FROM 3:00PM
@721 BREW AND BITES

POWERED BY

Seagram's ESCAPES

D'USSÉ

SUMMER

SOMETHING SPECIAL

at Nowhere Special

ROYALTY & KRG BAND | DJ DRINO

WIWI | BLAZE | SIW'ROO | KENZZ

TABLE RESERVATIONS CALL: +1(721) 586-4463

NOWHERE SPECIAL

Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

**LEADER
PRICE**

OPÉRATION GRILLADES

JUSQU'AU 15 AOÛT 2025

**4€
65**

CUISSES DE DINDE
700g soit 6,64€ le kilo



Origine
FRANCE



**3€
65**
LE KILO

AILES DE POULET
2 kilos 7,90€



Origine
ROYAUME-UNI



**3€
99**
LE KILO

**MANCHONS
DE POULET**
1 kilo



Origine
ROYAUME-UNI



**2€
90**

**TENDERS DE
POULET KENTUCKY**
250g soit 11,60€ le kilo



Origine
FRANCE



**15€
73**
LE KILO

VIVANEAU
1,5 kilos 23,60€



Origine
INDONÉSIE



**2€
99**

**GLACE VANILLE
LEADER PRICE**
500g soit 5,98€ le litre



**2€
79**

CROISSANTS
4 pièces



**1€
30**

**POIVRE NOIR
LEADER PRICE**
35g soit
37,14€ le kilo



**0€
95**

**SARDINES À LA SAUCE
TOMATE LEADER PRICE**
120g soit
7,92€ le kilo



**0€
99**

**SARDINES À L'HUILE
LEADER PRICE**
120g soit
8,25€ le kilo



**1€
49**

**THON EN MORCEAU
AU NATUREL**
93g soit
16,02€ le kilo



**1€
29**

**MAÏS DOUX ET POIVRONS
LEADER PRICE**
300g soit
4,30€ le kilo



**1€
20**

**PÂTES
MACARONIS
LEADER PRICE**
500g soit
2,40€ le kilo



**1€
20**

**PÂTES COUDES
RAYÉS
LEADER PRICE**
500g soit
2,40€ le kilo



**1€
35**
LE LITRE

EAU DE JAVEL
2 litres
2,70€



**1€
29**

**DÉODORANT
SPRAY HOMME
BOOST**
150ml soit 8,60€
le litre



POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

Suggestion de présentation
Photos non contractuelles.
Dans la limite des stocks disponibles

**LEADER PRICE
SAINT-MARTIN**

Plantation Mont Vernon
SAINT-MARTIN

Téléphone : 0590 92 41 45

Ouverture / Opening hours:

Du lundi au samedi de 7h30 à 19h30

Le dimanche de 8h à 13h.

From Monday to Saturday from 7.30am to 7.30pm

Sunday from 8 am to 1 pm.

